



ECONOMIC DEVELOPMENT AUTHORITY

NJEDA 补助申请书

NJEDA 小型企业紧急援助补助计划

欢迎

本申请书适用于 [NJEDA 小型企业紧急援助补助计划](#)。

经费取决于计划资金的可用性。申请书的审核遵循先来后到原则。

申请书应由您企业的授权签字人（所有者、首席执行官或类似级别的官员）填写。

资格

您拥有 **25 名或更少的全职等效 W2 员工**。

是

您在 **New Jersey Department of Labor & Workforce Development (DOL)** 拥有良好的信誉。

是

您目前是在 **New Jersey Department of Treasury, Division of Taxation** 注册的企业。

是

您不了解任何报告方面的不足，目前承担 **Department of Treasury, Division of Taxation** 要求承担的所有义务。

是

联系信息

您的姓名

John Doe

企业名称

Sample LLC

营业名称 (DBA)

Sample

电话

网站

(111) 111-1111

sample.com

电子邮件

sample@sample.com

电子邮件（确认）

sample@sample.com

主要经营地址

1234 Sample Street, Trenton, New Jersey 08625

John Doe 是 **Sample LLC** 的授权签字人（所有者、首席执行官或类似级别的官员）。
是

您的业务

实体类型

普通公司

成立年份

2000

W2 员工（全职）

15

W2 员工（兼职）

5

1099 名合同工（全部）

5

纳税人识别号 (TIN)

12-3456789

您的公司是否被认可为以下任何实体？

小型企业 少数民

族拥有 女性拥有

退伍军人拥有 残

障人士拥有

您的行业

您是否知道您企业的 **NAICS** 代码？

否

NAICS 代码查找器

部门

零售贸易

行业

445120

描述

这个行业由被称为便利店或食品市场（配备燃油泵的商店除外）的场所组成，这些场所主要从事有限种类的商品（通常包括牛奶、面包、苏打水和零食）的零售。

NAICS 代码确认

NAICS 代码：445120

本人确认 Sample LLC 的 NAICS 代码是 445120。
是

企业详细信息

Sample LLC 是否是在家经营的企业？
否

Sample LLC 是否主办赌博或游戏活动？
否

Sample LLC 是否进行或组织“成人”活动，提供服务、产品或材料？
否

Sample LLC 是否进行拍卖、破产销售、减价销售、“租赁到期甩卖”、“停业甩卖”或类似的销售？
否

Sample LLC 是否是临时商家（“小贩”、“快闪商店”或“流动商贩”）？
否

Sample LLC 是否是露天储藏公司？
否

Sample LLC 是否进行任何可能构成滋扰的活动？
否

Sample LLC 是否以任何非法目的开展经营？
否

COVID-19 的影响

贵公司是否被视为墨菲州长行政命令中定义的必不可少的企业？
是

自 2020 年 3 月 9 日以来，贵公司是否能够保持营业或重新营业？
是

贵公司开放了多大的产能？
50%

收入

收入比较

3 月、4 月、5 月 (2019)
\$100,000.00

3 月、4 月、5 月 (2020)
\$50,000.00

逐年变化
-50%

出生日期证明

本人 John Doe 是 Sample LLC 的授权签字人，本人特此向美国联邦政府和 NJEDA 证明如下：
是

其他 COVID-19 援助

您是否通过以下任何计划申请了 COVID-19 援助？

NJEDA 小型企业紧急援助第 1 阶段补助计划

否

NJEDA 小型企业紧急援助贷款计划

否

联邦工资保障计划 (PPP)

是

SBAPPP 详细信息

PPP 状态	批准日期	批准金额	资金用途
已批准	5/6/2020	\$10,000.00	工资 租金/抵押贷款 公用事业

联邦经济损害灾难贷款 (EIDL) 计划

否

联邦经济损害灾难补助 (EIDG) 计划

是

SBAEIDG 详细信息

EIDG 状态	批准日期	批准金额	资金用途
已批准	4/29/2020	\$10,000.00	公用事业

通过任何州或地方政府参加的其他计划

否

其他背景信息

申请 NJEDA 计划的资格的企业须遵守 N.J.A.C. 19:30-2.1 中阐述的管理局的取消资格/禁止运营条例（“条例”）以及其他条例。申请人需要回答以下背景问题，这些问题和执行某些可能导致依照“条例”禁止运营或取消资格的特定行动有关。

除本问卷其他地方定义的术语外，本问卷中使用的所有大写术语均应在此表格的底部定义。

在以下任何违法行为或行为的任何法律诉讼中，是否发现申请人、申请人的任何官员或董事，或任何关联公司（统称“受控集团”）有罪或有责任？（无需报告任何被撤销或撤回的民事或刑事判决或裁决）。

1. 已被定罪和/或被发现有罪和/或认罪和/或认定有责任和/或支付罚款或其他款项，以解决政府在任何法院针对任何违反法律行为（轻微交通事故除外）的指控。

背景问题 1

否

2. 是否被拒绝授予从事其业务或职业所需的执照或许可证，或拥有任何此类执照或许可证，或被任何政府吊销任何此类执照或许可证？

背景问题 2

否

3. 是否被吊销执照、禁止运营、被取消资格、被驳回等级评定或资格预审，或被宣告不负责对任何公共承包商分包合同进行投标或提交资格预审表或执行相关工作？

背景问题 3

否

4. 是否严重违反公共协议或交易的条款以至于影响代理计划的信誉？

背景问题 4

否

5. 是否有对任何政府机构有利的禁令、命令或留置权，包括但不限于基于评估的税款或任何政府机构执行的罚款和处罚的判决或留置权？

背景问题 5

否

6. 申请人当前是否因违法而遭政府事业控告、起诉或受到刑事或民事起诉？

背景问题 6

否

其他信息

管理局保留要求申请者（“申请人”）就提供的答案提供其他澄清或解释性信息的权利。如果在董事会对本申请采取行动之前的任何时间，或在采取该行动的日期与执行与管理局之间的补助协议之间的任何时间，申请人应了解任何会实质性改变这些答案或致使其中的任何答案不完整的事实，申请人有义务立即以书面方式向管理局报告

这些事实。

申请证明

是否有资格获得 New Jersey Economic Development Authority (NJEDA) 提供的财务援助取决于在本申请书中提交的信息。依据本申请书中介绍的事实对拟议项目的状态进行的任何更改都可能致使该项目失去资格。

只有您通过决议申请的特定计划的管理委员会成员才能采取行动来确定项目资格，并授权发放资金。

本人（以下签字人）特此宣誓：

1. 本人明白，如果这些信息是故意捏造的信息，则根据

N.J.S.A. 2C:28-2，本人将遭 EDA 的刑事起诉，EDA 可能会选择终止其财务援助。

是

2. 本人授权 New Jersey Department of Law and Public Safety 通过搜索其记录或其可以访问的记录来验证本问卷包含的所有答案，并将上述研究的结果透露给 EDA。

是

3. 本人保证，从申请之日起至宣布的紧急状态结束后六个月，公司将尽最大努力不暂时解雇或解雇任何个人。如果本人已暂时解雇或解雇了工人，本人必须尽最大努力，保证尽快重新雇用这些工人。任何实质性违反此尽力保证的行为都可能导致 NJEDA 寻求偿还补助。

是

4. 本人证明公司已受到 COVID-19 宣布的紧急状态的负面影响（例如，已被暂时关闭、被要求减少工时、收入至少下降 20%、受到了因疫情而无法工作的员工的实质性影响），或供应链已严重中断并因此减缓了公司层面的生产）。

是

5. 本人证明公司有重大财务需求，如果没有当前的紧急援助资金，该需求无法得到解决（例如，在此经济动荡时期，没有足够的现金储备来支持公司的运营）

是

6. 本人授权 EDA 将申请人或代表申请人向其提供的信息提供给可能与 EDA 一起参与申请的补助的任何银行或州机构。

是

7. 本人确认并理解，《美国法典》第 18 条第 1001 节：(1) 以下行为违反了联邦法律：个人故意 (a) 捏造、隐藏或隐匿重大事实；(b) 做出任何实质性虚假、虚构或欺骗性陈述或描述；或

(c) 针对美国政府的任何分支机构制作或使用任何虚假文字或文件 - 明知包含实质性虚假、虚构或欺骗性陈述或描述；以及 (2) 违反该节规定的，要求处以罚款、不超过五 (5) 年的监禁，或二者并罚，

并判定重罪。
是

8. 本人确认并理解, 《美国法典》第 18 条第 1001 节: (1) 以下行为违反了联邦法律: 个人故意 (a) 捏造、隐藏或隐匿重大事实; (b) 做出任何实质性虚假、虚构或欺骗性陈述或描述; 或 (c) 针对美国政府的任何分支机构制作或使用任何虚假文字或文件 - 明知包含实质性虚假、虚构或欺骗性陈述或描述; 以及 (2) 违反该节规定的, 要求处以罚款、不超过五 (5) 年的监禁, 或二者并罚, 并判定重罪。
是

9. 本人授权, 本申请书的电子签名以及任何批准书或补助协议对各方均具有约束力。
是

隐私法声明责任免除

本声明依据 1974 年联邦隐私权法案 (5 U.S.C. § 552a, 注释) (93 P.L. 579 (1976)) 规定做出, 该法案要求机构在要求提供机密信息时通知个人。Economic Development Authority (“EDA”) 要求您获得来自 New Jersey 毛收入、公司营业税以及销售和使用税退税的信息, 且主要目的是让 EDA 能够根据新泽西州法律的授权, 确认依据冠状病毒援助、救济和经济安全法案 (“CARES 法案”), P.L. 116-136 (2020) 获得经济补助的资格, 以及确认根据 N.J.S.A. 34:1B-5(jj) 获得 EDA 管理的援助金的资格。披露您的机密毛收入、公司营业税或销售和使用税退税信息, 包括您的纳税人识别号 (即 TIN 和/或 SSN), 自愿确认补助资格。拒绝这样做会导致审查您的申请延迟, 且可能要求您提供其他信息。签署以下免责声明, 即表示您同意上述披露和使用, 并放弃所有与此现在或将来已知的相关索赔。

本人 John Doe 是 Sample LLC 的授权代理人, 依据 N.J.S.A. 54:50-9(a), 特此请求 New Jersey Division of Taxation 的信息披露官向 Economic Development Authority (“EDA”) 披露来自企业 2018、2019 和 2020 年度毛收入、公司营业税或销售和使用税退税的信息, 以确认依据 N.J.S.A. 34:1B-5(jj) 获得由 EDA 管理的 CARES 法案补助的资格。本人授权该部门接受本授权书的复印件。本授权书自签署之日起有效期为九十天。本人证明, 就本人所知, 本人亲自导致或有权导致申请的退税在 New Jersey Division of Taxation 备案。本人知道, 任何人通过泄露、披露或滥用董事记录中的信息而违反 N.J.S.A. 54:50-8 构成第四级犯罪。本人保证, 本人的上述声明属实。本人知道, 如果本人的上述任何陈述是故意捏造的, 本人将受到处罚。
是

确认

Sample LLC
Sample
普通公司, 成立于 2000 年

确认内容

全职员工: 15

1234 Sample Street
Trenton, New Jersey 08625
(111) 111-1111
sample@sample.com
sample.com

兼职员工: 5
1099 名合同工: 5

必不可少的企业: 是
保持开放或已重新开放: 是

3 月/4 月/5 月收入变化: -50%

就本人所知, 本人在此提供的信息是准确和真实的。
是

纳税人识别号 (TIN)
12-3456789

电子签名

本人 **John Doe** 同意受电子签名的约束。
是

本人 **John Doe** 是 **Sample LLC** 的授权签字人, 本人接受上述条款和条件。
是

完整姓名
John Doe

补助计划第 2 阶段常见问题

1. 申请会有多语言版本吗？

- NJEDA 目前提供英语及西班牙语两个版本在线申请。
- NJEDA 已经签订口译服务协议，可以为讲另外九种语言的申请人提供支持——阿拉伯语、汉语（包括粤语及普通话）、古吉拉特语、印地语、意大利语、韩语、波兰语、葡萄牙语及塔加洛语。
 - o 申请人可以写邮件到 languagehelp@njeda.com，代表会在一个工作日之内致电，用申请人的主要语言对申请进行解释。

2. 本计划的资格要求有哪些？

要符合小型企业紧急援助补助计划第 2 阶段资格要求，申请实体必须：

- 在 2020 年 2 月 15 日之前已经存在。
- 目前在 New Jersey Department of Treasury, Division of Revenue and Enterprise Services 进行了营业登记。
- 全职等效员工 (FTE) 不超过 25 人。NJEDA 对于 FTE 的定义会在后续问题中进行详细阐述。
- 在 Department of Labor and Workforce Development (NJLWD) 的信誉良好。
- 向 NJEDA 证明，公司有意愿从申请之日起至当前紧急状态结束后六个月内做出最大努力不将工人停职或辞退。如果公司在申请时已经将工人停职或辞退，则应做出最大努力保证尽快重新雇用停职或辞退的工人。
- 向 NJEDA 证明实体已经遭受由 COVID-19 带来的紧急状态的冲击（例如，已经被暂时关闭、已经被要求减少工时、收入已经至少下降 20%、已经严重受到因为疫情而无法工作的员工影响，或供应链已经严重中断并因此减缓了公司层面的生产）。
- 通过 2020 年 3 月 9 日到补助申请日期之间的收入损失向 NJEDA 证明实体因为受 COVID-19 影响而产生了财务需求，而且不得到补助需求就无法满足。
- 未被新泽西州或联邦政府主动排除或禁止。

3. 什么是全职等效 (FTE) 员工？

- FTE 员工不应该与州政府对于全职员工的指导意见相混同，它们是独立的两个概念。对于本补助计划而言，NJEDA 根据实体的最新 WR-30 备案申报确认 FTE 员工人数。如需确定 FTE 员工人数，请访问 <https://forms.business.nj.gov/grant-2-size/>，并录入最新提交的 WR-30 备案（2020 年第一季度备案的申报截止日期是 2020 年 4 月 30 日）。
- FTE 员工不包括任何 1099 独立承包商。

4. 我公司获得补助的规模是如何确定的？

- NJEDA 会使用提交给 NJLWD 的最新 WR-30（2020 年第一季度备案的申报截止日期是 2020 年 4 月 30 日）来确定实体的全职等效 (FTE) 员工人数。
- 补助资金总额由 FTE 员工人数决定。补助按照每名 FTE 发放 \$1,000 计算，统计 FTE 人数时四舍五入到最接近的整数。例如，如果实体的 WR-30 上显示 FTE 人数为 2.50 或 2.51，统计时会按照 3 名 FTE 计算。如果实体的 WR-30 上显示 FTE 人数为 2.46，统计时会按照 2 名 FTE 计算。
 - o 每份申请的最低补助金额是 \$1,000

○ 每份申请的最高补助金额是 \$10,000

5. 我的公司需要在申请前先提交 2019 年纳税申报单吗？

- 申请人无需在申请前提交 2019 年联邦或州纳税申报单。

6. 我的公司还没有向 NJ Department of Labor and Workforce Development 申报 2020 年第一季度 WR-30 信息。我是否依然有可能符合要求？

- 是的 - 如果实体还没有申报 2020 年第一季度 WR-30 信息，NJEDA 会使用提交给 NJLWD 的最新 WR-30。

- 申请人应该向劳工部申报第一季度 WR-30，因为 2020 年第一季度备案的申报截止日期是 2020 年 4 月 30 日。

7. 我的公司需要在申请前先向 NJ Division of Taxation 申报近六个月的销售税汇款情况吗？

- 需要向税务机关提交每月销售税数据的申请人在申请前至少需要先完成他们 2020 年 3 月份的销售税数据提交。强烈建议申请人提交他们 2020 年 4 月份的数据，因为 4 月份备案的申报截止日期是 2020 年 5 月 20 日。

8. 申请过程中我会用到哪些财务信息？

- 申请人需要能够回答以下问题：

a. 您的公司上一次提交纳税申报单是什么时候（2018 年还是 2019 年）？

b. 根据那份申报单，您的公司在备案上报告的年收入是多少？

c. 您的公司是否属于墨菲州长 EO 107 上列举的必不可少的公司？

d. 您的公司是否在继续营业？或者您的公司是否在 2020 年 3 月到 2020 年 5 月期间重新恢复营业？

e. 如果您的公司在这段时间重新恢复营业，产能恢复了多少 (10%、25%、50%、75%、100%)？

f. 您的公司在 2019 年 3 月到 2019 年 5 月之间的收入是多少？

g. 您的公司在 2020 年 3 月到 2020 年 5 月之间的收入是多少？

9. 我的公司不需要申报 WR-30（独资、合伙、单人有限责任公司、1099 承包商等）。我的公司符合要求吗？

- 如果实体在 2020 年 2 月 15 日之前开始经营，同样的实体现在仍然在本州进行了营业登记，并且满足其他所有资格要求，那么就符合要求。

- 缺少 WR-30 备案的实体按要求可以获得 \$1,000 的最低补助。

10. 我的公司由工资公司或专业雇主组织 (PEO) 负责申报 WR-30，这样还符合要求吗？

- 是的 - NJEDA 知道公司会通过 PEO 或类似的工资服务提供商代表自己申报 WR-30。在这种情况下，工资公司或 PEO 需要比照 WR-30 的格式向 NJEDA 提供他们之前代表您提交的员工 ID 或姓名、工作周数及周薪文件。

- 您的公司必须在申请审核过程中提供这样的文件记载。

11. 我的公司是非营利机构，这样还符合要求吗？

- 如果您的组织在 IRS 注册为 501(c)3、501(c)4、501(c)7 非盈利机构，在满足计划的其他要求前提下可能符合要求。
12. 提供资金的第 1 阶段受 NAICS 规定的限制，本阶段也有相同的限制吗？
- NAICS 规定中没有针对计划的这一阶段做出资格要求限制。
13. 我在计划第一阶段为公司申请了补助，并且遭到拒绝，我是否可以在第二阶段为同一个公司提出申请？
- 第 2 阶段放宽了对公司的资格要求。计划第 1 阶段没有通过申请的公司可能符合第 2 阶段的资格要求，鼓励公司重新核对资格要求，并且在符合要求的前提下重新申请。
14. 我在第 1 阶段申请了补助资金并且被告知计划的申请者数量过多。我是否可以在第二阶段为同一个公司提出申请？
- 依照您应该已经从 NJEDA 收到的电子邮件沟通当中的内容，被告知第 1 阶段申请者数量过多的公司不会从第 1 阶段获得补助资金。为了能够在第 2 阶段符合获得补助资金的要求，您**必须**提交新的申请。您之前在第 1 阶段的申请不会被受理。
 - 如果您不确定自己的申请是否超过申请者数量限制范围而没有获得第 1 阶段补助资金，请访问 <https://www.njeda.com/about/Public-Information/COVID-19-Assistance-Activity-Reports/Small-Business-Emergency-Assistance-Grant-Activity>。
 - 所有被告知第 1 阶段申请者数量过多并且符合第 2 阶段资格要求的公司都需要重新申请第 2 阶段才能够被纳入获得补助考虑范围。
15. 我公司的申请还在接受第 1 阶段补助的审查，我可以为同一个公司申请第 2 阶段资金吗？
- 如果申请人现在正在接受第 1 阶段补助计划的审查，同一个公司可以同时申请第 2 阶段补助。然而，公司在第 2 阶段能够获得多少补助资金取决于第 1 阶段可以获得补助资金的全职等效 (FTE) 员工人数。如果公司已经获得第 1 阶段的资金并且 FTE 人数在 5 人或以下，公司将无法在第 2 阶段获得额外资金。如果公司 FTE 人数在 6 人或以上，公司可能符合获得额外追加资金的资格。例如，如果公司有 8 名 FTE 员工并且在第 1 阶段达到了为 5 名 FTE 申请 \$5,000 补助的上限，公司可以在第 2 阶段重新为 3 名 FTE 追加申请 \$3,000，前提是符合计划的要求。
 - 为了能够在第 2 阶段符合获得补助资金的要求，您**必须**提交新的申请。您之前在第 1 阶段的申请在第 2 阶段不会被受理。
 - 如需确认您的申请是否正在进行审查，请访问 <https://www.njeda.com/about/Public-Information/COVID-19-Assistance-Activity-Reports/Small-Business-Emergency-Assistance-Grant-Activity>。
 - 申请人在第 1 阶段提出的申请不会使申请人具备获得第 2 阶段资金的资格。所有第 2 阶段申请的审查都会按照 NJEDA 收到完整申请的顺序进行。
16. 我的公司在 NJEDA 小型企业紧急援助补助计划第 1 阶段获得了资金。我是否可以为同一个公司提出申请？
- FTE 员工人数在 6 人或以上的实体可以申请额外追加资金。例如，如果您的公司有 8 名全职等效 (FTE) 员工并且已经获得 \$5,000 补助，您可以为同一个公司重新追加申请 \$3,000，前提是符合计划的要求。

- 获得第 1 阶段资金并不意味着一定能获得第 2 阶段资金。所有第 2 阶段申请的审查都会按照申请完成并提交的顺序进行。

17. 我的公司有 5 个办公地点，我是否需要为公司申请 5 次？

- 申请基于实体的 FEIN 号码。如果您的公司有 5 个 FEIN，就像上面案例中的情况，您就有资格申请 5 次，并且必须为每一家公司单独申请（用它自己的 FEIN）。
- 如果您的公司在 1 个 FEIN 下有 5 个办公地点，您的公司只能获得一次补助并且只能申请一次。

18. 我的公司有 5 个办公地点。所有办公地点都在 1 个 FEIN 下，加起来有 50 名全职等效 (FTE) 员工，我是否可以把员工人数在不同办公地点之间进行分配？

- 办公地点的员工人数不影响申请的资格。因此，公司不能通过把员工划分到不同办公地点来满足计划对于规模的要求。
- 之前已经提到，申请基于实体的 FEIN 号码。在本案例中，结果就是您公司的申请因为超过 25 名 FTE 上限而不符合要求。

19. 预留出来的合格机会区有多少？

- 为主要办公地点在 715 个“合格机会区”之内的公司预留出来的资金有 \$15,000,000。
- 如需获得一份合格机会区清单，请[插入说明]。

20. 我的公司在 1 个 FEIN 下有多个办公地点。怎么认定哪个地点是我公司的主要办公地点？

- 对于本计划而言，您的主要办公地点是公司绝大多数员工办公的那个地址。如果由于不同的办公地点人数相同导致没有一个地点员工人数最多，那么这些地点当中创造收入最多的那个就是主要办公地点。如果仍然有多个地点符合条件，主要办公地点就是最早开业的那个。

21. 我的公司已经向小型企业管理局提出 COVID-19 救灾款申请并且/或者已经获得批准。同一个公司是否符合获得补助的要求？

- 您的公司仍然可能符合获得补助的要求。申请过程中，您会被要求提供关于公司获得的 COVID-19 救灾款的细节来确定是否符合资格要求。
- NJEDA 不能基于同一个理由发放救灾款，因为这样做会被联邦法律认定为多重福利，并且因为您的公司不再基于之前的理由需要补助资金。
- 公司必须准备好这些信息。申请人必须完成一份多重福利宣誓书，上面要包括已经获得的其他 COVID-19 救灾款，并且需要提供其他类似援助的申请细节。

22. 什么是多重福利 (DOB)？

- 当一个实体基于同一个需求从不同来源获得援助的时候就会触发 DOB。其中一种可能触发此类情景的事件是公司累计获得的援助超出需求。为了避免 DOB，NJEDA 将把通过其他渠道基于同一个理由获得的援助从补助中剔除。然而，如果需求大于获得的援助，则不会触发 DOB。